



Katrin á skrivstovuni í Kabul



Fredrik saman við livverjum

Jóla- og nýggjársheilsan úr Afghanistan

Katrin Stefania Leo

Eftir trimum góðum og upplivingarríkum árum í vakra, friðarliga og litrika Bhutan eru maður mín og eg nú búsitandi í Kabul, Afghanistan, her vit skulu verða í minst eitt ár. Vit fluttu beinleiðis frá Bhutan til Afghanistan so tað var eingin tíð til umhugsan, men tað var bara at leypa úti tað frá fyrsta degi. Mitt arbeiðið er nakað tað sama sum á donsku sendistovuni í Bhutan, navnliga umsiting, konsulararbeiði, journalisering, arkivering og rokniskapur. Virksemin viðvíkjandi menningarhjálp er meiri umfatandi í Afghanistan enn í Bhutan, sum ikki er lögð síðani Afghanistan hevur verið krigsherjað í 23 ár. Danmark hevur givið umleið 80 mió. kr. til uppbyggingarhjálp og 109 mió. kr. í humaniterhjálp til Afghanistan í ár. Stjórin (chargé d'affaires e.p.) Dr. Michael Vinding er tann sami, sum eg hevði í Bhutan. Hann fekk í november í fjør áheitan frá danska uttanríkismálaráðnum um at seta upp og leiða nýggju skrivstovuna í Kabul. Longu tá tosaðu vit um, at tað hevði verið stuttligt um eg eisini kundi komið við til Kabul. Eg søkti tænastuna sum

attaché og var heppin at fáa hana. Tað er sera týðningarmikið, at ein hevur eitt gott forhold til sínar starvsfelagar, tá skrivstovan er lítil og ein er so langt frá øllum. Vit eru trý útsend starvsfólk frá uttanríkismálaráðnum, men í lötuni eri eg einsamøll, tí bæði stjórin og fyrsti sekretururin eru í jólafrítíð. Umframt okkum hava vit fimm afghanar, sum arbeiða á skrivstovuni, og nýggju aðrir, sum arbeiða sum vaktir.

Lívið er ikki so galið í Kabul, sum vit plaga at siga hvør við annan, men lívið hjá nógvum afghanum er sera hart. Tað eru nógv, sum hvørki eiga hús ella fáa dagligt breyð. Tað eru serliga nógvar kvinnur, sum hava mist menn teirra undir krígunum og eru einsamallar eftir við börnunum.

Við hús mugu vit hava okkara egna el-generator, tí almenna streymin hava vit bert frá kl. 18 til uml. 23, um tað í heilatíkið kemur nakar streymur, tí tað er ikki hvønn dag. Vit búa so at siga innistongd í okkara litlu verð, tí tað er ikki heilt trygt at ganga á gøtunum og inni í býnum, so vit koyra næstan allastaðni. Men tá vit skulu keypa inn og tilíkt noyðast við sjálv-



Katrin, Fredrik og Mikael í Kabul

beint við skrivstovuna.

Tá vit koyra inn til býin fyri at keypa inn er alt kaos. Ferðslan eru ræðulig, tí tað er lítil og eingin ferðslulóg, so øll koyra bara sum tey vilja. Harafrat eru nógv fólk, sum antin royna at selja tær okkurt ella bidda á gøtuni, serliga kvinnur klæddar í burqa (turrklæð sum fjalir andlit og kropp) ella smábørn. Tað eru alla-

staðni menn í militærklæðum við kaleshnikovs maskinbyrsum. Nógv hús og umráði eru heilt oyðiløgd og sundurbumbað aftaná so nógv ár við kriggi, men longu nú siggjast nýggj hús koma upp. Livikorini hjá kvinnum eru eisini vorðin nógv betur síðani Talibanstryðið fall í fjør. Nógvar gentur/kvinnur eru farnar aftur í skúla og nógvur kvinnur hava latið

seg úr burqa'ini og ganga istaðin við vanligum turrklæði, men tað eru eisini nógvur, sum sjálvar velja at ganga í burqa, tí tær kenna seg tryggari soleiðis. Afghanistan hevur úr at gera hesa tíðina - nýggj grundlóg, sum skal vera galdandi fyri øll, skal skrivast, val er sett til at vera í 2004, ein tjóðarherur uppá 70.000 fólk skal samansettast og venjast og lögreglan skal



Tað eru umleið 80 danir í Afghanistan, sum arbeiða fyri ymiskar hjálparfelagsskapir og privatar handilsfyrirtekur so sum Kjær & Kjær, IM Jensen, No Lemon, Bukkehave og Danimex. Tað arbeiða í lötuni 8 danir á danska neyð mobil sjúkrahúsinum, sum mest er fyri føðandi kvinnur

upplærast av nýggjum; síðst nevndu fyri at koma av við teir sokallaðu lokalu »warlords«.

Afghanistan er eitt vakurt land við flottum fjøllum, men eisini sera oyðið og litleyst. Fólk siga, at Afghanistan var sera vakurt við skógarvøkstri fyri 30 árum síðani og útlendingar plagdu ennát at ferðast til Kabul frá m.ø. Islamabad í Pakistan fyri at keypa inn og slappa av. Tey flestu trøini vórðu nidurhøgd undir krígunum og brúkt til brenni. Tað er sandur og dust allastaðni, so ein noydist at gera reint og stova av hvønn dag.

Tað eru umleið 80 danir í Afghanistan, sum arbeiða fyri ymiskar hjálparfelagsskapir og privatar handilsfyrirtekur so sum Kjær &

Kjær, IM Jensen, No Lemon, Bukkehave og Danimex. Tað arbeiða í lötuni 8 danir á danska neyð mobil sjúkrahúsinum, sum mest er fyri føðandi kvinnur. Umleið 40 danskir hermenn arbeiða í ISAF (International Security Assistance Force). Vit høvdu okkara fyrsta og einasta jólafrukost tann 5. desember. Tað var sera væleydnað og hugnaligt, og vit fingur næstan alt man kann hugsa sær til eitt jólaborð. Annars kann man ikki siga, at tað er nakar serligur jólahugni her. Vit hava fingið eitt sindur av jólaprýði heimanífrá, og vit hava onkrar jólafløgur, sum vit eru sera glað fyri, men tað er ringt at rættiliga koma í jólahugna og tíðin hevur eisini gingið so skjótt síðani vit komu higar. Tað er veruliga so galið, at vit ikki hava sent eitt einasta

jólakort avstað. Tí er henda greinin eisini ein serlig jólaheilsan til øll okkara kærur har heima í Føroyum. Vit skulu halda jóla í Islamabad saman við einum donskum vinaparið frá donsku sendistovuni har, so tá verður betur. Nýggjárið verður fagnað í Kabul - tað er ringt at hugsa sær, hvussu tað verður, men vónandi verður hampuliga friðarligt.

Eini gleðilig jól og eitt Harrans signað nýggjár verður ynskt øllum okkara kærur og øllum Føroyafólki. Takk fyri alt í tí brátt farna árinum. Vit gleða okkum til at siggia tykkum øll aftur komandi summer.



Heimið hjá Katrin



Skrivstovan í Kabul



Afghanistan er eitt vakurt land við flottum fjøllum, men eisini sera oyðið og litleyst. Her sæst Katrin saman við livverjum